

H.R. 1

“Đạo luật vì Nhân Dân”

H.R. 1 - Đạo luật vì nhân dân - là một gói cải cách từng thế hệ nhằm củng cố vững chắc nền dân chủ Mỹ và đảm bảo rằng nó hoạt động vì người dân. Đạo luật này đã được thông qua Hạ viện vào tháng 3 bởi số phiếu từ 234 đến 193, với tất cả các đảng Dân chủ có mặt bỏ phiếu ủng hộ H.R. 1 và tất cả các đảng Cộng hòa đã phản đối.

H.R. 1 sẽ làm cho những cuộc bầu cử công bằng và tự do hơn; chấm dứt sự thống trị của đồng tiền lớn trong chính sách của chúng ta; và đảm bảo rằng công chức đặt lợi ích cộng đồng trước lợi ích riêng biệt.

Dưới đây là một số điều khoản chính của đạo luật này:

H.R. 1 Đảm bảo Bầu cử Công bằng:

- **Cải thiện quyền truy cập** - H.R. 1 mở rộng quyền truy cập vào thùng phiếu bằng cách nhắm vào các rào cản thể chế bỏ phiếu, bao gồm các hệ thống đăng ký khó hiểu và công kênh, hạn chế giờ bỏ phiếu, các rào cản lớn khác cho một nền dân chủ có sự tham gia nhiều hơn. H.R. 1 sẽ thiết lập cách đăng ký cử tri tự động trên toàn quốc, nơi sẽ đưa đến 50 triệu cử tri mới cùng tham gia bầu cử; đảm bảo rằng các cá nhân đã hoàn thành án trọng tội được khôi phục toàn bộ quyền của họ; mở rộng bỏ phiếu sớm và đơn giản hóa bỏ phiếu khi vắng mặt; và hiện đại hóa hệ thống bầu cử của Hoa Kỳ.
- **Thúc đẩy tính toàn vẹn** - H.R. 1 cam kết Quốc hội xây dựng hồ sơ lập pháp cần thiết để khôi phục Đạo luật Quyền bỏ phiếu để hạn chế phân biệt đối xử trong bỏ phiếu; cấm các cuộc thanh trừng cử tri như những trường hợp được thấy ở Ohio, Georgia và các nơi khác; và kết thúc sự sắp đặt chuyên chế đảng phái để ngăn chặn các chính trị gia chọn cử tri của họ.
- **Đảm bảo an ninh** - H.R. 1 đảm bảo rằng các cuộc bầu cử ở Mỹ được quyết định bởi cử tri Mỹ mà không có sự can thiệp của nước ngoài bằng cách tăng cường việc hỗ trợ liên bang về an ninh hệ thống bầu cử, đặc biệt là các lá phiếu bằng giấy; tăng cường giám sát các người bán phiếu bầu cử và đòi hỏi xây dựng chiến lược quốc gia để bảo vệ các thể chế dân chủ của Hoa Kỳ.

H.R. 1 Chấm dứt sự thống trị của đồng tiền lớn trong chính sách của chúng ta:

- **Bảo đảm Công khai và Minh bạch** - H.R. 1 làm sáng tỏ đồng tiền đen trong chính trị bằng cách cập nhật trực tuyến tính công khai chính sách và yêu cầu tất cả các tổ chức tham gia vào hoạt động chính trị để công khai các nhà tài trợ lớn của họ. H.R. 1 cũng phá vỡ cái gọi là “búp bê lồng nhau”, cho phép những người tiêu tiền lớn và lợi ích riêng biệt che giấu nguồn tài trợ thực sự về việc chi tiêu chính trị của họ
- **Trao quyền cho công dân** - H.R. 1 trao quyền lực chính trị cho người Mỹ hàng ngày, tạo ra một hệ thống phù hợp cho các khoản quyền góp nhỏ - được trả tiền bởi những người

trốn thuế giàu có và những người vi phạm pháp luật doanh nghiệp - qua đó cho phép người dân Mỹ thực hiện ảnh hưởng của họ trong chính trị. Hệ thống bầu cử thế kỷ 21 mới này thuộc sở hữu mỗi công dân sẽ phá vỡ các lợi ích riêng biệt, thắt chặt Quốc hội và đặt nền móng cho một chương trình nghị sự phục vụ người dân Mỹ. H.R. 1 cũng tái khẳng định rằng Quốc hội nên có thẩm quyền điều chỉnh đồng tiền trong chính trị, đẩy lùi quyết định sai lầm đầu ngành của Công dân Hoa Kỳ bởi Tòa án Tối cao.

- **Tăng cường giám sát** - H.R. 1 đảm bảo rằng luật tài chính chiến dịch của chúng ta được thi hành. H.R. 1 thắt chặt các quy tắc về hệ thống lưu trữ và truyền hình ảnh siêu việt (PACs) để chúng không thể hoạt động như vũ khí của các chiến dịch ứng cử viên. Nó cũng tái cấu trúc Ủy ban bầu cử liên bang để phá vỡ sự bế tắc và tăng cường các cơ chế thực thi. Nó cũng bãi bỏ các biện pháp bảo vệ lợi ích riêng biệt ngăn chặn các cơ quan chính phủ yêu cầu công khai hợp lý về chi tiêu chính trị.

H.R. 1 Đảm bảo Làm việc cho Công chức vì Lợi ích Cộng đồng

- **Củng cố Luật Đạo đức** - H.R. 1 phá vỡ nền kinh tế có ảnh hưởng ở Washington và tăng trách nhiệm bằng cách mở rộng xung đột về luật lợi ích và yêu cầu thoái vốn, làm chậm cánh cửa quay vòng, ngăn các Thành viên Quốc hội phục vụ trong hội đồng quản trị và yêu cầu các tổng thống công khai tờ khai thuế của họ.
- **Áp đặt Thực thi Đạo đức Qui mô hơn** – H.R. 1 cung cấp những điều cốt yếu đối với đạo đức liên bang thông qua việc xem xét kỹ lưỡng bởi Văn phòng Đạo đức Chính phủ, thu hẹp các lỗ hổng cho các nhà vận động hành lang và các đặc vụ nước ngoài, đảm bảo các cơ quan giám sát có đủ nguồn lực để thực thi luật pháp và tạo ra một bộ quy tắc đạo đức cho Tòa án Tối cao.

Theo H.R. 1 – “Đạo luật vì Nhân Dân”

<https://www.congress.gov/bill/116th-congress/house-bill/1/text/eh>

“Soạn thảo văn kiện bởi Dân biểu Zoe Lofgren”